

Actividades Jacobeas



**ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE
LOS CAMINOS DE SANTIAGO
DE GUIPÚZCOA**

Boletín nº 120 – SEGUNDA ÉPOCA

Junio 2026



*Medalla al Mérito Ciudadano
Donostia 2009*



Siempre te tendremos presente

Edición de 350 ejemplares
nº _____

Por entender puede ser práctico para l@s lector@s, incluimos un índice de los artículos del presente Boletín:

Índice:

Página 1	Índice
2	Editorial
4	Entrevista Richard López
8	Asamblea Asociación Enero 2.026
12	In Memoriam Félix Beledo
13	Reunión Junta Asociación Aitzaki 2.026
14	Albergues atendidos Asociación 2.026
18	Jornada Trabajo Casa La Rioja 2.026
20	Camino Santiago en Invierno
27	XXXIX Jornadas Jacobeas San Juan Ortega Sto Domingo- Roncesvalles Camino Norte – Interior Exposición Fotos
36	Camino Baztanés – Asociación Riojana

Nota: Los artículos publicados sin firma, son de mi absoluta responsabilidad, los firmados, de los firmantes.

Fernando Imaz

Boletín nº 120 – SEGUNDA ÉPOCA

Lo imprimió en San Sebastián, en el mes de
Junio del año 2.026 Gráficas Herka

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GUIPÚZCOA
GIPUZKOAKO SANTIAGO-BIDE LAGUNEN ELKARTEA
C/ URBETA, 2 SÓTANO - 20006 - SAN SEBASTIÁN – DONOSTIA
Teléfono 943 427 281

Web: www.caminosnorte.org
e-mail: caminosnorte@caminosnorte.org

EDITORIAL

35 AÑOS ATENDIENDO PEREGRIN@S

Son acaso demasiados años los que hemos acumulado como **Hospitaler@s Voluntari@s** atendiendo peregrin@s, que ahora, acaso nos pesan ya los años para realizar otras tareas y Caminos y, se comprueba cuando organizamos actividades, que tenemos que tener en cuenta la edad de nuestros socios.

Ciertamente, podemos decir orgullosos de que somos la única **Asociación** que lleva desde el año 1.991 hasta hoy, atendiendo peregrin@s en albergues de donativo, y que una parte importante del mismo lo donamos a nuestra vez por Estatutos de nuestra Fundación, a otras Asociaciones o entidades que lo necesitan.

Las estadísticas históricas, nos dicen que ese año de 1.991, fueron poco más de 7.000 l@s peregrin@s que llegaron a Santiago, el pasado 2.025, fueron por el contrario 500.000.

Teníamos amistad con D. José M^a Alonso, párroco de San Juan de Ortega (Burgos) y viendo las limitaciones que tenía, le ofrecimos ayuda para atender a l@s peregrin@s que pernoctaban en el Monasterio durante todo el verano, que aceptó encantadísimo, pues ya sólo el preparar sus famosas “sopas de ajo” que prácticamente se las exigían, suponían mucho trabajo. Creamos en nuestra Asociación un grupo de Hospitaler@s e “inventamos” los turnos rotatorios de Hospitaler@s durante 10 días, en que éramos sustituidos por otr@s de nuestra Asociación y así durante todos los veranos de 1.991, 1992 y 1.993 en que con gran disgusto tuvimos que dejarlo, ya que “incordiábamos” el negocio a un pequeño bar que en 1993 habían instalado en el pueblo (de tres habitantes), y empezaron a llamarnos “el albergue de los putos vascos”, que en aquellos políticamente difíciles años, nos obligaron de acuerdo con D. José M^a a dejar el Monasterio, por lo que pasamos a colaborar como Hospitaler@s, primeramente con el albergue de la Casa del Santo en Santo Domingo de la Calzada y seguidamente con el albergue de Roncesvalles, que eran albergues de much@s peregrin@s, ya que en nuestra Asociación teníamos para aquellas fechas más de 50 Hospitaler@s.

En Roncesvalles, donde estábamos encantadísimos del trabajo que realizábamos ya que lo@s peregrin@s nos llegaban de 50 en 50 en el autobús de la Montañesa, peregrin@s que no tenían ni idea del camino y se habían lanzado a la aventura, era gratificante el informarles pormenorizadamente de los aspectos fundamentales del camino y unas sencillas normas de comportamiento que les aconsejábamos tuvieran en cuenta.

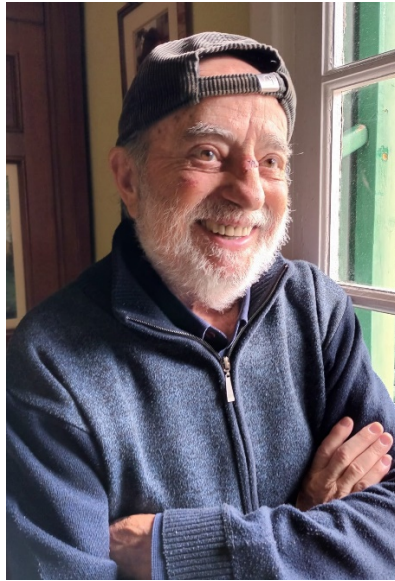
Así estuvimos 10 años, en que debido a que la Colegiata tomó la decisión de cobrar por alojarse en el albergue, decisión que chocaba con la norma de los Hospitaler@s Voluntarios de no acudir a albergues que no fueran de donativo.

Con gran pesar por ambas partes, tuvimos que dejar el albergue de Roncesvalles y, dado teníamos un muy numeroso grupo de Hospitaler@s en nuestra Asociación, optamos por tratar de ir instalando albergues en nuestra provincia de Gipuzkoa, tanto en el Camino del Norte, como en el Camino Vasco del Interior.

Fueron especialmente los responsables de nuestras delegaciones provinciales los que merced a su conocimiento de sus respectivas Corporaciones Municipales de sus localidades, los que realizaron todo tipo de gestiones conducentes a que nos facilitaran locales, e incluso que nos instalaran albergues “llave en mano”.

Fue una tarea en la que se volcaron, bien con gestiones, bien incluso con acondicionamiento de locales, que nos permitió el instalarlos el 2.004 en Irun y Deba, el 2.006 en la Ikastola Jakintza del Barrio del Antiguo durante 2 meses de verano, al igual que el de Zarautz el 2.008, en Pasai Donibane, en la Ermita Santa Ana el 2.010 que hoy continúa y también ese mismo año en Andoain, el 2.011 en Beasain, estos tres últimos de forma permanente, en locales que nos fueron cedidos completamente equipados en el caso de Pasai Donibane y Beasain, el 2.016 en Zumaia y por último hemos pasado a colaborar con nuestros Hospitaler@s Voluntari@s en la gestión del albergue durante el verano el 2.022 en Zegama, en un módulo especial y precioso y el 2.023 en Haro, en una villa adosada con dos plantas y pequeño jardín que el Ayuntamiento de Haro le cede a la Asociación Riojana de Haro.

ENTREVISTA A RICHARD LÓPEZ



Richard, recuerda con añoranza aquél primer camino que hizo, hace ya veinte años, pues además de tenerlo muy presente en su memoria, recuerda muy especialmente l@s compañer@s con quien lo hizo, familia y amigos, que algunos ya nos dejaron. Pero le queda el recuerdo de aquellos días tan maravillosos que disfrutaron, dentro del esfuerzo que representa el hacer el Camino de Santiago, si bien, reconoce que en su caso concreto y por necesidades laborales de los participantes, se vieron obligados a hacerlo en prácticamente fines de semana, procurando alargarlos lo más posible.

Además de su esposa Mari Loli Ezeiza, formaban el grupo su hermano José



Mari, su esposa Mari Lolo Gaztañaga, Ana Gaztañaga y su esposo Ignacio Sanz, Maite Ezeiza y Blanca Gaztañaga, que precisamente, desea recordarlos muy especialmente, ahora que estamos recordando su camino, que entiende están totalmente ligados a sus recuerdos.

El camino, terminó siendo realizado prácticamente a lo largo de tres años, ya que el tener que conciliar las fechas, les resultaba un poco complicado, teniendo que posponerlas en muchas ocasiones, pues cuando les venía bien a algunos, otros no podían, pero en cualquiera de los casos, acaso se ha magnificado el recuerdo, aquellas fechas las recuerda con gran nitidez.

Cierto es que precisaban de una estricta logística, pues se desplazaban al lugar de salida con dos o tres coches, llevaban alguno al punto de llegada, o bien en otras ocasiones con taxi o transporte público.

Utilizaron generalmente Hostales u hoteles, y todo hay que decirlo, aprovecharon para hacer los honores a la gastronomía de la zona y a sus vinos, con celebraciones especiales en Santiago de Compostela y en Fisterra, y hoy es el día en que se siguen reuniendo a comer un par de veces al año.

Habiendo conocido la existencia de nuestra Asociación, rápidamente se puso en contacto con nosotros y empezó a participar activamente con la misma, llegando a crear rápidamente una delegación en Tolosa, junto con Hermenegildo Sagarna y Pedro Echezarreta.

Richard, persona muy popular en Tolosa y, especialmente en sus carnavales, como participante y director de una txaranga, con las chapas, bombo y cualquier instrumento que meta ruido, pues reconoce que con el acordeón que también toca, dentro del ruido y bullicio





de las fiestas, no se apreciaba el sonido, aprovechando su popularidad intentó y en parte le prometieron pero no fructificó, el conseguir un local para instalar un albergue, pero si consiguió el tener una pequeña oficina en la Iglesia de Santa M^a, en la que entregaban credenciales, así como que en la Oficina de Turismo de Tolosa, su responsable Brayan, hoy en día siga entregando credenciales a los peregrinos.



Estuvimos muy cerca de instalar un albergue de peregrinos en el Convento de las Clarisas, a escaso 200 metros del Ayuntamiento de Tolosa, que si bien, en parte lo teníamos que compartir con unos temporeros que venía a recoger las piperras de Ibarra, nos quedaba

espacio para nosotros, pero en el último minuto, por exigencias del que contrataba a los temporeros, no salió.

Participó con la Asociación muy activamente como Hospitalero en los albergues de Jakintza, Zarautz y también en el de la Ikastola Claret, que desgraciadamente perdimos, dejando sin ningún tipo de albergue a l@s peregrn@s en Donostia, Zarautz y Zumaia, que ha propiciado que el número de peregrinos del Camino del Norte se resienta, debido al precio de las pensiones.

El año 2.012, año en que nuestra Asociación cumplía 25 años, merced a sus gestiones, montamos una magnífica exposición itinerante de fotografías en la Parroquia de Santa María.

En varias ocasiones nos ha organizado comidas en Tolosa y alubias, descubriéndonos, dado su perfecto conocimiento de Tolosa, los pasadizos e historias de los mismos, en general desconocidos.

En La Marcha Revitalizadora del Camino Vasco del Interior que hicimos el 2.011 desde Irun hasta Haro, dada su profesión de fotógrafo, nos resultó su ayuda inestimable para documentar las misma, a la vez que participando como uno más, pero documentando todos sus eventos.



ASAMBLEA ASOCIACIÓN 2.026

La Asamblea que anualmente celebra nuestra Asociación, nos viene impuesta por los Estatutos de nuestra Asociación y, entendemos que much@s de nuestr@s soci@s pueden pensar que es un aburrimiento, pues nosotros, si hay que hacerla obligatoriamente, la hacemos correctamente, con todos los requisitos y centrándonos muy especialmente en los aspectos económicos, tanto de ingresos como de gastos, así como el presupuesto económico para el próximo ejercicio, pues siendo como somos un colectivo muy numeroso, seguro que tenemos opiniones para todos los gustos.

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LOS CAMINOS DE SANTIAGO DE GIPUZKOA
GIPUZKARO SANTIAGO-RIDE LAGUNEN ELKARTEA
RESUMEN ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS CELEBRADA EL 21 ENERO 2.026

Al igual que en años anteriores, previa convocatoria enviada por escrito, se celebró el pasado 21 de Enero la Asamblea correspondiente al Ejercicio de 2.025, en la que como puntos más importante se expusieron los siguientes:

Lectura y aprobación Acta Asamblea Ejercicio 2.024 – Habiendo sido enviada por escrito el pasado Enero de 2.025 y no habiendo ningún tipo de reclamación, se consideró aprobada por unanimidad.

Auditoría de cuentas 2.025 – Una vez cerrado el Ejercicio de 2025, se realizó or Poco Martínez y Juanjo Agorreta que la encontraron de conformidad.

Informe económico sede Donostia – Los ingresos y los gastos de la sede de Donostia, fueron los siguientes:

INGRESOS 2025	
Saldo inicial al 1.1.2025	40.385,81
Ingresos:	
Cuotas socios	5.798,77
Ingresos socios Seguro Montaña	2.873,74
Aportación Albergue Beasain	3.500,-
Aportación Albergue Ardoiñ	1.203,-
Ingresos Albergue Zegama	2.163,45
Ingresos autobús participantes Romería San Adrián	270,-
Intereses Kutxa	5,-
TOTAL INGRESOS 2025	15.813,96
GASTOS 2025	
Gastos:	
Gastos Comunidad C/Urbieta	573,41
Euskaltel	585,19
Iberdrola	97,18
Boletín (Imprenta)	1.451,64
Boletín (Franqueo)	903,90
Jornada Trabajo Casa La Rioja	1.077,28
Fotocopias, franqueo, Acta y pimientos Asamblea	425,33
Comisiones Kutxa	305,25
Devolución recibos cuotas	810,64
Suscripción Revista Peregrino	54,-
I.S.I. local	75,01
I.V.A. Comisiones Kutxa	16,08
Seguros – Responsabilidad Civil	584,61
Seguro Albergues Mapfre	363,20
Hispatek – hospedaje Web	330,39
Cuota Asociación Románico	

Por tanto, convocamos la Asamblea por escrito como todos los años y la celebramos presencialmente el pasado 21 de Enero de 2026 en los Salones de la Casa de La Rioja que amablemente nos ceden.

Prevía a la Asamblea, dos miembros de la Asociación nos han auditado las cuentas que posterior se han pasado a los miembros de la Junta, que a su vez nos hemos reunido en la Sociedad Aitzaki para examinarlas y aprobarlas, previamente a la celebración de la Asamblea.

Por supuesto que en la Reunión de la Junta de la que damos cuenta en otro apartado, tratamos de todos los temas del pasado año y preparamos las actividades a realizar en el presente 2.026.

En la celebración de la Asamblea con una serie de soci@s que generalmente asisten a las mismas, ocupa un espacio importante de la misma la explicación de las cuentas con sus ingresos, gastos y presupuesto siguiente.

Dado que el Acta de la Asamblea se envía seguidamente a l@s soci@s en papel y por correo postal, simplemente comentar que fueron aprobadas las cuentas y presupuesto por unanimidad.

Seguidamente se paso a comentar las actividades realizadas el pasado año, que resumimos a continuación:

Actividades realizadas durante 2.025: Además de la reunión que tuvimos los miembros de la Junta en la Sociedad Aitzaki, en la Casa de La Rioja, celebramos la Jornada de Trabajo a la que asistieron l@s soci@s que colaboran con la Asociación, entregando credenciales a los futuros peregrinos y atendiendo los albergues de Pasai Donobane, Andoain, Beasain, Zegama y Haro que gestiona o colabora la Asociación, jornada en la que se confeccionan los distintos calendarios y fechas de los turnos de atención en los albergues y entrega de credenciales.

Ya en verano, contando con la imprescindible colaboración del Centro de Mundo Nuevo, así como de su sacerdote D. Pablo García Azpillaga y su colaboradora Mari Pepa Martínez Apezteguia, celebramos nuestras XXXVIII

Aportación Monumento Josu Ignacio Diaz	500.
Transf. Seguro Montaña socios federados	2.503,74
Transferencia Ayto, Zegama parte Donatarios	1.082.-
Comida Hospitaleros Andoain, Zegama, Haro	493,37
Reunion Junta Aitzaki	391,62
Gastos Romeria Amaiketa y d'Herencia Autobús	735,17
Cepilino - brocha y pintura	23,05
Gastos XXXVIII Jornadas Jacobeanas	744,56
Compra credenciales	600.
Cursos reclamación cuevas	38,50
Salidos	33.
Invitaciones Zegama	84.-
Festividad Santiago	1.45,17
Zelaiun - compra sobres correo	133,25
Molamina Mapa Zegama	34,38
Gastos trabajo Bº Gros	24,53
TOTAL GASTOS 2025 PAGADOS POR LA ASOCIACIÓN	15.709,66
SALDO AL 31.12.2025	40.490,11
Saldo inicial 1.1.25= 40.385,81 +15.813,96 -15.709,66	40.490,11

Nota sobre Federados Seguro montaña: Los socios federados de montaña, ingresan en la Asociación sus cantidades correspondientes y, posterior una vez recaudada toda, la Asociación se las transfiere a la Federación Gipuzkoana de Montaña, por lo que la Asociación simplemente recaba y abona a la Federación. El pasado año nos ingresaron 30€ de más y este año se lo hemos deducido, motivo de la diferencia entre ingresos y gastos. Igualmente, figuran en ingresos 2.163,45 del Albergue de Zegama, de los que posterior lo hemos transferido al Ayto, de Zegama según acuerdo el 50%, es decir, 1.082.-
Y en la Romeria a San Adrián, tenemos ingresos de 270€, que los participantes abonaron por el autobús, abonando la Asociación el resto y otros gastos de la Romeria.
Por tanto en ingresos y en Gastos figuran cantidades de las que la Asociación ha sido una mera gestora.
Nota sobre gastos: Fernando ha emitido cobrar unas cantidades que habia anticipado para la compra de comida de la COMIDA HOSPITALEROS ZEGAMA Y HARO de Diciembre de 2025 que cobrará el 2026.

PRESUPUESTO INGRESOS - GASTOS 2.025	
Ingresos:	
Cuentas socios	5.000
Ingresos albergue Zegama	1.000
Total ingresos previstos 2.026	6.000
Gastos:	
Boletines (imprenta, 2 anuales)	1.500
Boletines (francqueo, 2 anuales)	900
Asambleas (fotocopias Acta, francqueo y pintores)	500
Jornadas Jacobeanas	800
Reunion Junta Asociación	300
Jornada trabajo Casa La Rioja	1.000
Romeria San Adrián (amaiketa, no autobús)	900

Seguros Asociación y albergues.....	200
Gastos comunidad local.....	350
Gastos Comunidad extranjero.....	100
Impuestos.....	70
Revista Peregrino – suscripción socios.....	60
Identificación.....	100
Estatuto.....	600
Material oficina.....	50
Fotocopias.....	50
Comidas: cordero navideño y comidas de fin de año.....	350
Alquileres pagados 2025.....	320
Compra libros.....	100
Albergue Zegama - Haro(comida reunión Hospitalarij)s.....	800
Mantenimiento cabaña albergue Beasain.....	200
Gastos varios e imprevisos.....	200
Total gastos previos 2.026.....	10.050
DÉFICIT EJERCICIO 2.026.....	4.050

Informe Situación económica – Entiendo resulte una parte muy aburrida de la Asamblea, pero por otra parte absolutamente necesaria, ya que la transparencia en las cuestiones económicas tiene que ser total y todos los socios tengan la opción de pedir cuentas, por lo que Fernando procedió a detallar todos los datos del pasado ejercicio de 2025, además de reflejar la situación económica de la Asociación y el Presupuesto de Ingresos y Gastos para el 2026, que fueron aprobados por unanimidad.

Informe Actividades realizadas – Las actividades son fundamentalmente las mismas de años anteriores, comenzando con la Auditoría de las cuentas, para rápidamente reunirse la Junta de la Asociación en la Sociedad Aitzaki para analizar el pasado ejercicio y preparar el siguiente, celebrar la Jornada de Trabajo en la Casa de Jaizola, en la que además de repasar los datos e incidentes si los hubiere del pasado ejercicio, especialmente por lo que se refiere a la gestión por los Hospitalarij)s de los albergues y confeccionar los calendarios de los Hospitalarij)s que llevarán los albergues de Pasai Donibane, Andoain, Beasain, Zegama y Haro.

Por parte de Xatxo Tellesco, responsable del Albergue de Pasai Donibane, se informó también pormenorizadamente sobre lo que había sido el pasado año del Albergue de Santa Ana de Pasai Donibane, en cuanto a datos económicos, peregrinos, ajuídos y vendidos etc.

Seguimos con los informes de los responsables del Albergue de Andoain y de Beasain, y también sobre los albergues en los que colaboramos de Zegama y Haro.

También se invitó a los presentes a participar en los saldos que particularmente se negaron pedidamente, todos los jueves, que si bien son sencillos, resultan muy agradables y que se terminan en algún bar comiendo un menú del día.

Se celebraron los XXXVIII Jornadas Jacobeas en la Parroquia de Santiago de Anzueto que anualmente nos ceden el sacerdote D. Pablo García Azpilaga y Vº Pº Pepa Martínez Apezteguia, con unas conferencias y Exposición de Mundo Nuevo, que inauguramos con una conferencia, Exposición y pinitos en Mundo Nuevo.

Jornadas Jacobeas en las que Maertxe Landa y Paco Martínez nos contaron cómo era el Camino Francés.... hace 30 años; Lourdes Arregui que había hecho por Portugal recorrer el Camino de Torres, el Nascente, el Camino de Torres y el Interior, es decir, recorrer Portugal totalmente de Sur a Norte, nos lo explicó detalladamente y respondió a las numerosas preguntas que le hicieron; y por último, expliqué las características de los caminos por Francia y sus Gitês d'etape, especialmente por lo que se refiere al Camino de Arles que empieza prácticamente en Marsella, discurre por la parte Sur de Francia y

entra en España por el Puerto de Somport, bajando hacia Jaca.

En la primera de las conferencias, a su terminación y en los locales de Mundo Nuevo, D. Pablo y Marí Pepa, a pesar de estar escayolada, nos habían preparado una maravillosa exposición de fotografías de rincones inéditos de la Catedral de Santiago, que después de inaugurarla y recorrerla, complementamos la jornada con unos pintxos para todos los asistentes en un muy buen ambiente.

Por supuesto que celebramos la Romería en el Túnel de San Adrián y en Zaldondo, así como la celebración de la Festividad de Santiago con comida e imposición de vieiras a los socios que recorrieron el camino de Santiago. Atendimos a los peregrinos que acogimos en los albergues de Pasai Donibane, Andoain, Beasain, Zegama y Haro; realizamos bastantes salidas a andar y culturales.

Y en cuanto a las actividades a realizar en el Año 2.026, las explicamos y resumiendo serán prácticamente las mismas que el año anterior, por lo que no

habiendo más asuntos que tratar, pasamos a confraternizar entre l@s soci@s y a tomar unos pintxos que habíamos preparado.

El Boletín, se sigue editando y se envía tanto a l@s soci@s como a una serie de amigos del Boletín, además de enviárselo en PDF a l@s soci@s y a otro grupo muy numeroso de amigos del Boletín.

Los caminos, anualmente se repintan para que l@s peregrin@s no se pierdan, y se celebró la Romería al Túnel de San Adrián como en años anteriores, tanto en la carpa del Túnel como en Zaldzuendo.

Celebramos la Festividad de Santiago en un restaurante muy céntrico de Donostia, que propició el que también acudieran una serie de soci@s más delicados de salud, incluso con silla de ruedas.

Elección de cargos de la Junta Directiva - Correspondió la renovación de la Junta, pero dado no se presentó nadie y por responsabilidad, continuamos los que estábamos por otros tres años más.

El presupuesto había sido aprobado y en cuanto a las actividades previstas para el año de 2026, contentos con seguir con las actuales y si se nos ocurriera alguna, seguiremos que la incorporamos.

La Asamblea fue participativa por parte de l@s soci@s asistentes que preguntaron de distintos temas, para no habiendo Ruegos, Preguntas ni Sugerencias, pasar a charlas entre l@s soci@s y tomar una serie de pintxos que habíamos preparado.

Cuota anual de Soci@s - Se pondrán al cobro a primeros de Febrero.

Donostia, 24 de Enero de 2026

Fernando Imaiz - Presidente



IN MEMORIAM FÉLIX BELEDO MARCOS



El pasado 22 de Mayo, falleció en Rentería a la edad de 80 años Félix Beledo.

Era socio de nuestra Asociación desde hacía 30 años, y desde los primeros comienzos de funcionamiento del albergue de Pasai Donibane, ya en el 2010 y en años sucesivos se prestó a atender a l@s ya numeros@ peregrin@s que acogía el albergue.

Y no solo atendía a l@s peregrin@s, sino que también ayudaba a Marian y Xatur, en las numerosas tareas complementarias que hay que realizar en la gestión de un albergue.

Persona voluntariosa, se ofrecía a colaborar en lo que hiciera falta y con l@s peregrin@s era muy atento y diligente.

Últimamente se encontraba delicado, pero era muy normal, cuando podía, que se diera una vuelta por el albergue.

Lamentamos muy sinceramente su fallecimiento y expresamos nuestras condolencias muy especialmente a su esposa M^a Eugenia.

REUNIÓN JUNTA ASOCIACIÓN AITZAKI 2026

Estas reuniones que celebra la Junta de la Asociación muy a primeros del año en la Sociedad Aitzaki, vienen muy bien en cuanto a que se repasen pormenorizadamente todos los temas que a lo largo del anterior año han podido darse y de los cuales o no todos hemos tenido noticias o bien no hemos podido atender en profundidad, por lo que ahora, en esta reunión y desde las diez y media de la mañana las comentamos y revisamos en profundidad.

También y detalladamente, se repasan los ingresos y gastos del año anterior y se preparan los presupuestos del siguiente, que previamente para que puedan estudiarlos y añadir sus sugerencias se les han anticipado por escrito.



Se repasan los distintos incidentes y comentarios que tengamos y se prepara la Asamblea de la Asociación que ese mismo mes celebraremos.

Por parte de especialmente los responsables de los albergues que gestionan y que atiende la Asociación, se nos explica a todos los presentes las distintas incidencias que han podido darse en sus albergues, así como la relación existente con los Ayuntamientos propietarios de los albergues que nos ceden, obras a realizar, reposición de material y un largo etcétera que a lo largo del año y de la utilización por l@s peregrin@s aconsejen.

Es una reunión muy práctica, a la vez que nos permite a todos estar al detalle de todo lo sucedido y que, acaso, nos permite aplicarlo en otros albergues.

Como no podía ser menos, estando en una Sociedad Gastronómica, terminamos la reunión con una comida, en la que no obstante, en la sobremesa, continúa la reunión.

ALBERGUES ASOCIACIÓN GIPUZKOA 2.026

Para cuando se reciba por l@s soci@s el presente Boletín, ya estaremos abiertos y en marcha atendiendo a peregrin@s en los albergues que hoy en día gestionamos, que en cuanto a número de peregrin@s no serán las decenas de miles que atendíamos en los de Ikastola Claret de Donostia, Albergue Ebro-Etxea de Zarautz y Convento San José de Zumaia, los tres cerrados por distintos motivos, por lo que en tanto no disminuyan los actuales, tendremos que darnos por satisfechos, que además de perjudicar a l@s peregrin@s a propiciado una considerable disminución en los que recorren el Camino del Norte, pues muchísimos de ell@s ante los precios de las pensiones, especialmente en verano deciden saltarse prácticamente Gipuzkoa y desde Irún, toman el tren o autobús hasta Bilbao, acaso parando también en Deba ya que en cuanto a precios de las pensiones, tienen que competir con los turistas, que terminan siendo unos precios disparatados.

Hemos intentado en numerosísimas ocasiones el pedir locales en los que aunque sea de forma provisional durante el verano (como lo veníamos haciendo con Claret y Ebro-Etxea) durante dos meses pudiéramos instalar unos albergues aceptables, simplemente pedimos espacio para instalar nuestras literas y unas duchas para l@s peregrin@s.



No nos queda más remedio que conformarnos..... y atender lo mejor posible los albergues que hoy gestionamos, que durante el presente año, al igual que el pasado será en el Camino del Norte el de **PASAI DONIBANE** en la Ermita Santa Ana.

Es un precioso albergue, con vistas extraordinarias sobre el Puerto y bocana de Pasajes, atendido por Hospitaler@s desde mediados de Marzo hasta mediados de Octubre.



Por tanto, l@s peregrin@s se encuentran un primer albergue en Irun, el de Pasai Donibane, muy pequeño, que sólo dispone de 14 plazas y el de Deba, los de Irun y Deba, de gran capacidad.

Tenemos bastante mejor en cuanto a albergues, el Camino Vasco del Interior, pues además del de Irun, por ser punto de salida tanto de el del Norte como del Interior, nuestra Asociación gestiona los albergues de **ANDOAIN**, prácticamente pegado al camino y que además funciona abierto todo el año,



simplemente pasándote por la Policía Municipal con la credencial y te entregan la llave y cualquiera de los tres socios de la Asociación que lo gestionan, se pasarán tanto a la mañana como a la tarde para ayudarte en todo lo que necesites.

El de **BEASAIN**, precioso albergue instalado en la vivienda del molinero de un molino del S. XVI, perfectamente instalado, que cuenta con 20 camas y todos los servicios, abierto desde mediados de Marzo hasta mediados de Octubre, atendido por Hospitaler@s Voluntari@s en el Conjunto Monumental de Igartza.



Para la etapa siguiente tenemos el de **ZEGAMA**, también abierto todo el año, si bien los meses de Junio a Septiembre lo atienden Hospitaler@s de nuestra Asociación y el resto del año, solicitando la llave en el Ostatu. Es un albergue totalmente ecológico y sostenible en cuanto a consumo y aislamiento, con absolutamente todo el interior de madera que resulta muy relajante.

Y finalmente, en cuanto albergues que atienden Hospitaler@s de nuestra Asociación, tenemos el de **HARO**, ya muy cercano a Santo Domingo de la Calzada y que funciona todo el año, atendido por la Asociación de Haro, mediante llamada telefónica y durante unos meses de verano , de Junio a

Septiembre por Hospitaler@s de nuestra Asociación, instalado en una villa de 2 plantas con pequeño jardín y totalmente instalado.

Podríamos decir, que el Camino Vasco del Interior, además de ser un camino más tranquilo, con unos cuantos cientos de peregrin@s anuales que tiene unas preciosas etapas de monte y naturaleza entre Irun y Astigarraga y la final espectacular de la subida al Túnel de San Adrián y descenso hasta Zaldondo, con otras intermedias de tranquilas vías de Bide-Gorri, está bastante más dotado de albergues que hoy el del Norte, por lo que resulta muy recomendable utilizarlo para salir con la mochila desde casa y enlazar con el Camino Francés en Santo Domingo de la Calzada.



JORNADA TRABAJO CASA LA RIOJA 2.026

La denominada Jornada de Trabajo que a primeros de año celebramos en las instalaciones de la Casa de La Rioja, a la vez que práctica, es una jornada muy agradable en la que anualmente nos reunimos tod@s l@s que participamos en las distintas actividades que realiza la Asociación, en este caso en la entrega de credenciales y en la atención a l@s peregrin@s en los distintos albergues que gestiona la Asociación.



Práctica, en cuanto a que por l@s distint@s responsables, ya de forma detallada se repasa lo sucedido en los albergues en cuanto a datos de peregrinos, incidencias si las ha habido y comentarios, tanto por l@s responsables como

por l@s que han atendido el albergue y se comentan si las hay, posibles mejoras o modificaciones si proceden.

Igualmente, se completan los turnos a realizar para la campaña venidera y se ajustan los mismos en función de las posibilidades, ya que los turnos de 10 días, dentro de lo posible los tenemos que completar para toda la campaña, que puede ser de tres o seis o siete meses.

También, con respecto a la entrega de credenciales, especialmente en Donostia que lo hacemos todos los jueves del año, se confecciona el calendario de las personas y turnos en que atenderán.

La Jornada, normalmente se alarga toda la mañana, con pausa para tomar un café y posterior, entretanto unos estaban en la reunión otros estabábamos en la cocina preparando la comida, y una vez terminada la reunión, pasamos al



comedor y en con gran ambiente, compartimos mesa y mantel, con su correspondiente sobremesa que se alarga hasta entrada la tarde.

Entendemos que estas reuniones y sobremesas nos vienen muy bien a todos, que además posibilitan el confraternizar entre todos y el que en un momento dado en cuanto a turnos u otras cuestiones, tod@s estemos deseosos de colaborar.



CAMINO EN INVIERNO 2025/2026



En principio era por temas de trabajo y también por la tranquilidad de no tener que andar corriendo para llegar al albergue y tener sitio, que me fui acostumbrando, posiblemente desde hace más de 15 años y muy especialmente estos últimos a hacer el Camino de Santiago en invierno y prácticamente en las mismas fechas, coincidiendo mi llegada con las fiestas de final de año.

Casi con sorpresa, comprobé que éramos ya unos cuantos los que lo hacíamos en las mismas fechas, por lo que en la tranquilidad de los caminos y albergues en pleno invierno se fue forjando una amistad y ya desde hace unos años nos hemos juntado un amigo de Barbate (Cádiz), otro de Madrid y Mauricio un italiano muy amigo ya.

Ahora ya, esas amistades se han convertido en sinceros amigos que mantenemos la amistad y el contacto todo el año y cada uno en general comienza en un lugar según las fechas de que disponga y que en función de los

otros nos vamos incorporando, para coincidir para pasar el día de Noche Buena en O Cebreiro donde hacemos dos días.

En mi caso concreto, según los días de que disponga, salgo de Burgos, de León o más cerca de O Cebreiro, pero con las etapas calculadas para llegar a la cita, y una vez de jubilarme, quería hacer el camino desde casa y regresar también andando.

Concretamente este 2.025 salí de casa por el Camino Vasco del Interior hasta enlazar con el Camino Francés en Santo Domingo de la Calzada, donde ya tuve más albergues abiertos, si bien los que hay te obligan a modificar las etapas, que lo mismo pueden ser de 20 que de 40 Kms., pero tenemos la ayuda de una página Web que te indica expresamente los albergues abiertos en invierno, lo que significa y supone una gran ayuda, pudiendo comprobar que cada año son más los albergues abiertos y también l@s peregrin@s que lo recorren, si bien somos contados.



El tiempo este año lo he tenido complicado, muy lluvioso, pues salí de casa lloviendo y bastante frío, con fuertes heladas.

Los albergues abiertos, tienen en general la temperatura aceptable, pero con mi saco de plumas, termina resultando perfectamente llevadera.

También tienes que ir preparado para la lluvia y este año, especialmente en todo el camino de Burgos y Palencia, con lluvia y muchísimo barro, que hace el andar muy molesto y cansado por el peso que van cogiendo las botas.



A partir de Astorga, a medida que vas tomando altura con mucha nieve, con la Cruz de Ferro completamente nevada que te obligaba a ir por la carretera, pues los caminos con la nieve estaban completamente desaparecidos y ya en El Acebo, se complicó con el hielo, pero donde realmente lo había era en O Cebreiro, por lo que era obligado ir por la carretera.

Hasta O Cebreiro, hace unos años, prácticamente dormía solo en los albergues, pero hoy ya somos unos cuantos y a partir de aquí, además de que nos hemos reunido el grupo habitual, todos los años se van incorporando algunos más, incluso tenemos unos cuantos con gaitas por lo que llevamos la fiesta con nosotros y a medida que nos vamos acercando a Santiago el grupo se va incrementando y el día 30 de Diciembre, los gaiteros que se han anticipado nos esperan y reciben con música que ya nos acompañan hasta Santiago.



Zorionak eta urte berri on

La celebración de Noche Vieja, cada cual se la organiza y concretamente nosotros la celebramos prudentemente, pues al día siguiente seguíamos el camino hacia Fisterra, ahora ya nuevamente como peregrinos, y con la intención por mi parte de regresar a casa andando.

Camino de Fisterra mi amigo el italiano se puso enfermo y me seguía las etapas en autobús,

El tiempo francamente muy malo, con mucha lluvia que no paraba prácticamente nada, simplemente las borrascas, todas seguidas, aquel tren de borrascas que tuvimos, iban cambiando de nombre, incluso los caminos muy inundados que

te obligaban a veces a andar por el campo. Llegamos a Fisterra y en regresando por el camino hacia casa, todos los días exactamente iguales en cuanto a la lluvia, hasta el punto que me compré un paraguas en un intento de soportarla mejor. La señalización del camino, por ser con una flecha, no está prevista para hacerlo devuelta, pero conociéndolo, no resulta difícil, acaso lo más complicado la hostelería, ya que en la mayoría de los pueblos pequeños está cerrada, por lo que tienes que llevar provisiones en la mochila, y yo particularmente llevo sopas de sobre que te permiten tomar algo caliente. Fernando de la Asociación, me llamaba de vez en cuando y como todos los días eran iguales de lluviosos

me animó a que dejara el camino y regresara a casa, ya que incluso en la Asociación teníamos una reunión muy importante de la Junta de la Asociación, por lo que me lo planteé y en llegando a Sarria, opte por regresar y dejarlo para esta primavera, que en principio tengo intención de hacer de Fisterra hasta casa.



REGRESO: FISTERRA – BEASAIN

Efectivamente, mi idea cuando salí de casa el pasado año era el hacer el camino hasta Fisterra y, a continuación, seguidamente continuar andando hasta casa nuevamente, pero aburrido de tanta lluvia y un poco pensando en mi amigo italiano Maurio, lo dejé en Sarria, además de que Fernando me estaba “sugiriendo” que regresara por temas de la Asociación, como finalmente así lo hice, pero siempre con la idea de realizar la vuelta de Fisterra a casa en primavera.





La verdad, estaba por una parte molesto por no haber completado mi ida y vuelta y por otra deseoso de empezar en Fisterra nuevamente.

Mi sorpresa fue, que dentro de la costumbre de comunicarle a Mauricio mis proyectos de andar y que por supuesto él conocía era mi intención el volver a casa desde Fisterra en primavera, le comenté por teléfono la fecha en que había previsto hacerlo, conociendo que Mauricio había estado andando desde Arles hasta Santiago (1.500 Km. en total) muy recientemente, por lo que mi sorpresa fue mayúscula cuan me dijo que me acompañaba, habiendo regresado una semana antes a su domicilio, cerca de Milán.

Me desplazé hasta Fisterra y el 24 de Abril, comenzaba “mi regreso a casa”, la verdad, con un tiempo bastante bueno que nada tenía que ver con el de Enero.

El camino, en parte por conocerlo perfectamente, por las fechas amarillas relativamente numerosas pintadas para los que regresamos y por los numerosos peregrinos que me cruzaba, y que prácticamente todos me indicaban que me había confundido, por lo que les tenía que sacar de su error.

Me sorprendió el número de portugueses con los que me cruzaba que iban camino a Fisterra, y posterior me comentaron por el camino hacia Santiago que muchos portugueses llegaban a Santiago en autobús y desde Santiago, continuaban andando hasta Fisterra, posiblemente más del 40% de los que estaban andando.



No paré en Santiago prácticamente y ahora, la diferencia era que me cruzaba con muchísimos más peregrinos y nuevamente la misma canción de que me había confundido.

Las fechas, eran muy propias para andar, pero me sorprendió el grandísimo número de peregrinos que me cruzaba, entre los que hay que destacar a los coreanos, que llevan el cuerpo prácticamente cubierto con ropas, sombrero con volantes que les cubre el cuello, e incluso con otros pañuelos la cara, guantes y demás.

El tiempo me seguía acompañando, si bien en toda la vertiente de O Cebreiro, tanto a la subida como a la bajada me pilló un poco de lluvia, pero nada que ver con la de Enero.

En Ponferrada, se me unió mi amigo el Italiano que había tenido dificultades para reservar aviones y ahora ya juntos continuamos hasta Beasain

El camino, ahora ya perfectamente conocido y con más peregrinos, pues pensaba que los tendría desde Sarria, por aquello de los 100 Km. y la Compostela.

En León, paramos un par de días, ya que el tiempo estaba estupendo y nos apetecía ejercer de turistas y aproveché para comprar un paraguas por si acaso, pero el caso es que llegó a casa sin abrirlo ni estrenarlo.

A partir de Santo Domingo de la Calzada, tomando ya camino hacia Haro, desaparecieron totalmente los peregrinos y el camino representaba algo más de dificultad y totalmente solitario.

De los albergues que nos conciernen, el de La Puebla de Arganzón, un poco descuidado, especialmente los colchones, el de Alegría Dulantzi, muy bien y con una Hospitalera de 87 años, el de Agurain, bien también pero con una web un poco complicada para reservar y el de Zalduondo, pequeño pero muy bien, incluso, además de estar completamente equipado de menaje de cocina, incluso algo de comida para improvisar, pasta, aceite etc.

Sin mayores problemas, subimos al Túnel de San Adrián y a la salida (según veníamos) contemplamos todo el Gohierri.

Era el 28 de Mayo y Mauricio aprovechó un par de días en el albergue de Beasain, para conocer mejor Beasain,

Durante nuestro regreso y dentro de los cientos de horas de conversación, fuimos desgranando una serie de proyectos para el próximo otoño, que ya os contaré cuando los hagamos.

Antonio Jarit



XXXIX JORNADAS JACOBEAS

XXXV AÑOS DE HOSPITALER@S VOLUNTARI@S

1991 – 1993

SAN JUAN DE ORTEGA

Con motivo de cumplir por nuestra Asociación 35 años atendiendo albergues de peregrin@s con nuestr@s Hospitaler@s Voluntari@s, dedicamos a tal evento las presentes Jornadas Jacobeas.

Por supuesto que desde los albores de las peregrinaciones, existieron



instituciones que acogían a los peregrinos, generalmente atendid@s por religios@s y buena muestra la tenemos incluso hoy en día en Roncesvalles, Santo Domingo de la Calzada, San Juan de Ortega, Carrión de los Condes etc.

También por supuesto en otra serie de caminos de Europa, concretamente en Francia, en los caminos de Le Puy, Vezelay, Arlés, Mont Sam Michel

Otra realidad es la de la reciente revitalización del Camino de Santiago y de sus albergues, atendidos por Hospitaler@s Voluntari@s, que son l@s que han propiciado su difusión mundial.

Nuestra Asociación, además de cumplir 35 años, fue la primera en atender a peregrin@s por nuestr@s Hospitaler@s Voluntari@s durante todo el verano mediante turnos rotatorios de 10 días en San Juan de Ortega.

La peregrinación a Santiago era una peregrinación totalmente residual, ya que l@s peregrin@s que recorrían el camino eran unas decenas o centenas anuales, así tenemos que el año 1.978 fueron 13 peregrin@s, en 1.982, Año Santo, 1.868, el año 1.984 en que hice mi primer camino, fuimos 423.

El I Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas organizado por Elías Valiña en Jaca en Septiembre de 1.987, supuso un revulsivo para la peregrinación y la constitución de Asociaciones Jacobeas, al que asistí con Gema y preguntando me encontré que también habían acudido Angel Ayesa y Manuel Barrenetxea, por lo que rápidamente organicé unas reuniones en mi despacho y para el mes de Octubre, teníamos constituida la Asociación e inscrita en el Registro de Asociaciones, con domicilio social a todos los efectos en mi despacho.

En 1.990, se celebró en Estella el II Congreso Internacional de Asociaciones Jacobeas, en el que Lourdes Lluch, presentó una comunicación comentando su experiencia de haber alquilado una casa en Hornillos del Camino y durante un mes de sus vacaciones, atendió a los pocos peregrinos que pasaban.

Rápidamente me puse en contacto con José M^a Alonso, sacerdote de San Juan de Ortega con el que ya tenía amistad personal y le ofrecí a que nuestra Asociación, con nuestr@s voluntari@s, haciendo turnos de 10 días nos rotáramos y le ayudaríamos a atender el albergue durante todo el verano, como así lo hicimos durante tres años siguientes también, en que con gran pesar nos tuvimos que marchar, pues a la vecina que había instalado un bar, sin querer le perjudicábamos su negocio ya que obligábamos a los peregrinos a retirarse a dormir a las 10 de la noche, por lo que pasaron a denominarnos “el albergue de los putos vascos”.



La experiencia, para todos los que participamos fue maravillosa, ya que hasta que se abrió el bar en 1.993, el monasterio con sólo 3 vecinos y ningún tipo de servicio, era la ocasión para informarse de todos los pormenores del camino, contar sus experiencias, conversar entre los peregrin@s y participar en la cena comunitaria consistente en las famosas sopas de ajo del sacerdote, además de lo que pudieran aportar los peregrin@s y de la cocina del sacerdote, lo que propiciaba unas sobremesas muy alegres e interesantes.

Además de diríamos, esta introducción en la charla se comentaron numerosas anécdotas sobre l@s peregrin@s y nuestra actividades en el monasterio.

XXXIX JORNADAS JACOBEAS

XXXV AÑOS DE HOSPITALER@S VOLUNTARI@S

1994-2004 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA-

RONCESVALLES

Mertxe Landa y Paco Martínez, se refirieron en su charla a los albergues que ya estaban funcionando desde tiempos inmemoriales, de la Cofradía del Santo de Santo Domingo de la Calzada y de la Colegiata de Roncesvalles.



Una vez que la Asociación se vio obligada con muchísimo pesar a dejar el Albergue de San Juan de Ortega y puesto que ya tenía la Asociación un grupo muy numeroso de Hospitaler@s Voluntari@s nos ofrecimos a colaborar con dichos albergues, pues en aquellas fechas, una vez pasado el Año Santo de 1.993, l@s peregrin@s empezaban a ser muy numerosos, por lo que se precisaba gran número de Hospitaler@s.

Los albergues estaban ya a todos los efectos organizados como tales, por lo que nuestra gestión se refería

fundamentalmente a acoger a l@s peregrin@s, si bien es cierto que la misma era completamente diferente, ya que en Santo Domingo de la Calzada acogíamos a peregrin@s que ya llevaban una semana caminando y habían aprendido los principios de la peregrinación, en Roncesvalles por el contrario, lugar de comienzo, l@s peregrin@s no tenían prácticamente ni idea e, incluso, nos llegaban de 50 en 50 en el autobús de “La Montañesa” y eran totalmente

receptivos a la información que les daban especialmente sobre la hidratación, los efectos de caminar, mochila, información sobre albergues etc, ya que eran totalmente novatos, por lo que había que estar muy atentos a los que querían preguntarte sobre numerosísimos temas y dudas.

Los albergues también, eran completamente distintos de los que hoy conocemos, con muchas menos plazas y más incómodos, en Roncesvalles concretamente, casi una ratonera con accesos muy dificultosos.

También podríamos decir que l@s peregrin@s en general se comportaban mejor que los de hoy en día, pues tenían muchísima menos información al no existir los teléfonos móviles y agradecer todas las informaciones que les facilitabas.

Por nuestra parte, estamos muy agradecidos a las atenciones que los responsables de ambos albergues procuraban darnos y que nos permitían, especialmente por las mañanas el dar grandes paseos y en el caso de Roncesvalles, incluso en recoger hongos por los montes.



La verdad, son tiempos que hoy echamos en falta, pues l@s peregrin@s de hoy en día, parece que con descargarse en los móviles conocen todo, pero al final terminan no teniendo ni idea, salvo del recorrido.

XXXIX JORNADAS JACOBEAS

XXXV AÑOS DE HOSPITALER@S VOLUNTARI@S 2004-2026

IRUN, DEBA, DONOSTIA, ZARAUTZ, PASAI DONIBANE,

ANDOAIN, BEASAIN, ZUMAIA, ZEGAMA y HARO

Acaso agrupamos muchos albergues para un solo día, y la verdad, obligamos a los intervinientes a realizar una síntesis y condensar los temas.



Josin Galzacorta con el Albergue de Irun, nos explicó perfectamente aquellos inicios del Camino del Norte y las numerosas obras y traslados que se vieron obligados a realizar en los sucesivos albergues que el Ayuntamiento (que ya nos había advertido) nos obligó a hacer por estar los albergues fuera de ordenación y destinados a otros usos, a la vez que se ampliaban las plazas y las obras para acoger a l@s peregrin@s que rápidamente fueron el aumento.

Recordó el gran trabajo que realizaron Marina y Demetrio Grijalba, así como Juanjo y las numerosas gestiones para conseguir por parte del Ayuntamiento la cesión de locales, que todo hay que decirlo, el Alcalde Santano, siempre respondió.



En el caso del Albergue de Deba, excusó su asistencia José M^a Izaga, alma mater del modesto primer albergue que se utilizó consistente en la cesión de unas modestas y pequeñas instalaciones de la Cruz Rija, que posterior se fueron utilizando otras instalaciones de la

Ikastola con ya numerosas plazas, hasta el magnífico albergue que hoy disponen en toda la parte superior de la Estación de Eusko Tren.

En Donostia no hemos tenido la misma suerte, pues los sucesivos Alcaldes se han desentendido completamente del tema, dejándonos a nosotros solos, que afortunadamente contamos en su

día con la Ikastola Jakintza del Barrio del Antiguo que nos cedió unas salas de sicomotricidad y nosotros nos encargábamos cual feriantes de realizar la “mudanza” con dos camiones que transportaban las literas, colchones, centrifugadora, mantas y un sinfín de artículos, al igual que merced a la disposición de los Claretianos del Barrio de Gros que nos cedieron todas sus instalaciones de la Ikastola Claret.

En el caso del Albergue de Zarautz, tanto Jesús Olaizola como Paco Albizu, fueron los encargados de gestionar con el Ayuntamiento las

instalaciones del albergue que nos cedió y se instaló en el complejo de Ebro Etxea, a escasos metros de la Playa y con unos jardines de más de 3.000 m2, que nosotros, también con nuestras literas y colchones nos encargábamos de instalar completando 60 plazas para los meses de Julio y Agosto una vez terminadas las actividades docentes.

Por lo que respecta a los albergues de Pasai Donibane, Andoain y Beasain, Mariam Garmedia y Xatur Telletxea nos explicaron los acuerdos a que llegaron con su alcalde, que concretamente en la Ermita de Santa Ana, después de unas





antiguas escuelas un local que posterior lo acondicionamos como albergue con capacidad para más de 20 peregrin@s y que desde aquellos tiempos funciona durante todo el año, con la colaboración de la Policía municipal que a la vista de la credencial entrega a l@s perergrinos la llave del albergue y los



obras muy importantes nos acondicionaron completamente incluido su amuebla miento como albergue.

El albergue de Andoain, también merced a las gestiones de Paco Arnaiz, Félix Ramirez de Alda, e Ignacio Telleria, el Ayuntamiento nos cedió en los bajos de unas responsables del mismo, posteriormente se pasan a atenderlos.

El Albergue de Beasain, merced a las gestiones de Antonio Jarit y la magnífica predisposición de en aquellos tiempos, el alcalde Patxi Plazaola, nos encontramos con un Albergue maravilloso y

completamente montado, en el idílico paraje del Complejo Igartza, con capacidad de 20 plazas, incluso ampliables en otras tantas en lo que antiguamente fue la vivienda del molinero que hoy podría seguir funcionando.

En el caso del Albergue de Zumaia, en las antiguas instalaciones del Convento San José, hoy también del Ayuntamiento que nos cedía durante seis meses que permanecía abierto, al igual que los de Pasai Donibane y Beasain, instalábamos un albergue con capacidad de 40 plazas, utilizando las antiguas celdas de las monjas, en un entorno maravilloso, con los terrenos y jardines del convento, así como prácticamente todo el convento

Con respecto a todos los albergues que hemos enumerado (excepto Donostia), tenemos que agradecer muy sinceramente la disposición de sus sucesivos Alcaldes, que habiendo incluso cambiado de partido político sus

corporaciones no han dudado en seguir manteniendo sus compromisos con los locales que en su día nos cedieron y que además están a nuestra disposición y de l@s peregrinos durante seis meses.

El albergue de Zegama, proyecto que desde sus mismos comienzos tuvo su valedora en Ederne Albizu de Zegama, que terminó en un precioso albergue todo de madera y ecológico, nuestra Asociación utilizando el albergue que se encuentra totalmente montado por el Ayuntamiento y que funciona durante todo el año, se presta a llevarlo durante los meses de verano atendiéndolo con sus Hospitaler@s voluntarios.

Prácticamente igual es el caso del Albergue de Haro, completamente equipado que funciona durante todo el año, instalado en una villa de dos plantas que antiguamente utilizaron los maestros y que lleva la Asociación de Haro y que merced a las magníficas relaciones que tenemos con su

Presidente Juan Jiménez, nos permite que colaboremos con su Asociación y llevemos con nuestr@s Hospitaler@s Voluntari@s durante los meses de verano, de una forma además bastante cómoda para nuestr@s Hospitaler@s. Por tanto procede agradecer muy sinceramente la disposición de la Asociación de Haro y muy especialmente la de su Presidente Juan Jiménez.



EXPOSICIÓN FOTOGRAFÍAS

Al igual que años anteriores, D. Pablo García Azpillaga, párroco de la Iglesia de Santiago del Barrio de Amara, complemento nuestras Jornadas Jacobeas con una magnífica colección de Fotografías que hacían referencia a las mismas y referidas a Roncesvalles, Santo Domingo de la Calzada y San Juan de Ortega que ocupaban todo el paño de la pared izquierda de la sala.

Por nuestra parte, y dado que las fotografías que exponíamos eran de gran formato (45 x 30 cm.) y el espacio limitado al paño de la pared derecha, con gran pesar tuvimos que reducir el número de fotos y limitarnos a exponer



fotografías del Camino del Norte, que la verdad, quedaron magníficas.

La sala en la que se celebraron las Jornadas en las instalaciones de **MUNDO NUEVO** de la calle Amara, preparada para la ocasión por la infatigable Mari Pepa, colaboradora de D. Pablo,

realizó nuestras Jornadas.



A la terminación de la inauguración, y en un ambiente muy relajado, ofrecimos a l@s asistentes como en años anteriores unos magníficos pintxos, en el jardín interior de Mundo Nuevo.

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO DE HARO

RIOJA ALTA

CAMINO BAZTANÉS

Maite Aguirre, Mertxe Fernández y Elena Serra



Ya anteriormente habíamos realizado algunas salidas de varios días con la Asociación de Haro por el Camino Francés, que ellos lo estaban realizando en tres largos tramos, si bien, nosotras nos incorporamos a sus salidas en los dos últimos, aprovechando las salidas, generalmente dos al año, que realiza la Asociación de Haro.

La verdad, desde el primer día que nos incorporamos a sus salidas, nos han acogido maravillosamente y ya nos podemos considerar unas más del grupo, incluso nos hemos hecho socias de su Asociación de Haro, ahora, también nuestra..

Están perfectamente organizados y el ambiente es estupendo, pues en general llevan un autobús que les acompaña durante todo el camino que realizan.

El alojamiento, por aquello de que hay que hacer las reservas con bastante antelación por ser un grupo numeroso, generalmente de 20 a 35 socios, hay que hacerlo con tiempo en albergues turísticos y generalmente en hotelitos o pensiones en habitaciones para varias personas, acaso incluso si hay dificultades, no en el mismo camino, puesto que disponiendo de autobús, no supone ningún incordio, pues al día siguiente nos lleva nuevamente al comienzo de la etapa del día, incluso, generalmente nos lleva las mochilas para el día, el bocadillo del amaiketako y la comida que llevamos ya preparada, consistente en tortillas, carne empanada, embutido, ensaladas, pimientos etc.



En el caso de la salida que recientemente hicimos por el Camino Baztanés, habían reservado ya el Hostal Antxitones de Elizondo, que forma un pequeño complejo con el Restaurante Trinkete, que sirvió para todo el camino que realizamos, llevándonos todos los días al comienzo de la etapa, acompañarnos con el autobús a algún punto ya acordado, donde instalábamos las mesas y sillas y en otras ocasiones el mismo chofer se encargaba de en alguna zona de descanso, acordar con la misma las bebidas, cafés etc. si nos dejaban las mesas.

La verdad en cuanto a organización un sobresaliente, pues además de conocimiento del recorrido, se lo toman con muchísimo interés y casi profesionalidad.





Si por la razón que fuere, alguno de los del grupo, desea hacer media etapa, bien sea al comienzo, bien sea el tramo final, tenemos a nuestra disposición el autobús, que por supuesto por otros caminos nos acompaña.

Las veces anteriores, hicimos de Haro a Mansilla de las Mulas y la siguiente de Mansilla a O Cebreiro, respetando las dos salidas largas anuales.

En esta ocasión que os estamos comentando, nosotras con la intención de integrarnos en el grupo desde el primer momento, nos desplazamos a Haro y dormimos en su albergue, que habían puesto a nuestra disposición, para el día siguiente, salir ya todos a las 6 de la mañana, pues la intención era desplazarnos hasta Bayona y empezar a andar desde ese mismo día, como así lo hicimos.



La pena, al llegar tan pronto a la Catedral de Bayona, estaba cerrada, por lo que nos conformamos con verla por fuera y salir sin el sello de la misma.

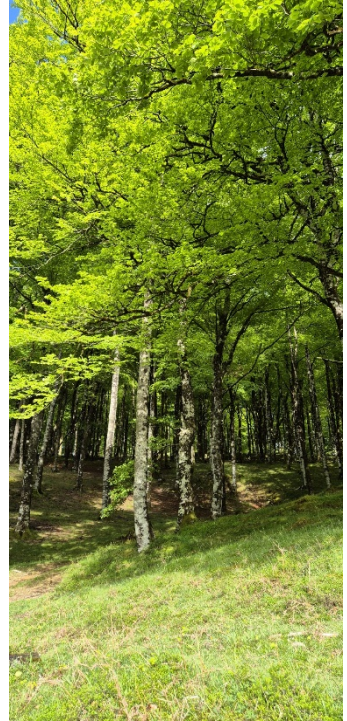
El recorrido, además de corto, fue muy cómodo, con recorrido sin desniveles . por un bide-gorri precioso que recorre las orillas del Adur hasta Ustaritz y con el autobús, regresar a Elizondo.

Al día siguiente, en autobús nos desplazamos hasta Ustaritz y llegamos a Ainhoa, también etapa muy bonita, con poco desnivel y paisajes preciosos, incluso en terminando la etapa, vimos un grupo de buitres muy numeroso.

La tercera etapa, un poco más larga que las anteriores, la empezamos en Urdax para terminarla en Elizondo, si bien la empezamos con lluvia con subida considerable al Puerto de Otsondo, por unos hayedos majestuosos y a continuación descender entre hayedos al Castillo de Amaiur, pero de verdad que mereció la pena, además que coincidimos con otros 3 o 4 peregrinos.

Salimos andando de Elizondo, con dirección a Almandoz y posterior a la Venta de San Blas, que por cierto estaba casi al completo pero pudimos tomar algo.

El quinto día, nuevamente volvimos a la Venta de San Blas para continuar la etapa, que a pesar de la ligera lluvia fue muy bonita, por caminos maravillosos, pasando por el Puerto de Belate, Ermita de Santiago y a la bajada el Monasterio de Belate, para pasando al Valle de la Ulzama, terminarla en Olague.



Y con pena, puesto que ya era la última, hicimos la etapa de Etulain hasta un Polígono de Arre, por problemas de aparcamiento del autobús, desde donde ellos continuaron hasta Haro y nosotras, después de despedirnos con pena y muchísimos abrazos, tomamos un taxi que nos llevara a Pamplona, donde tomamos el autobús para regresar a Donostia.

La verdad, para nosotras que nos hemos integrado en el grupo maravillosamente, la experiencia una vez más, estupenda, con compañeros majísimos que, acaso se sienten incluso obligados a atendernos mejor.

Nuestra felicitación más sincera a la Asociación de Haro, a todos sus integrantes y, muy especialmente a su Presidente Juan Jiménez y su esposa M^a Carmen, que por problemas no pudieron acompañarnos.



Maite Aguirre, Mertxe Fernández y Elena Serra

JORNADAS JACONEAS 2026



Nuestra Asociación de Gipzkoa, rinde homenaje a l@s Hospitaler@s que durante estos 35 años de Hospitalidad por nuestra Asociación de Gipzkoa nos han permitido realizarla.



HOMENAJE PERMANENTE A LOS
HOSPITALEROS VOLUNTARIOS